

SVERIGES RUNINSKRIFTER

UTGIVNA AV

KUNGL. VITTERHETS HISTORIE OCH ANTIKVITETS AKADEMIEN

ANDRA BANDET

ÖSTERGÖTLANDS RUNINSKRIFTER

GRANSKADE OCH TOLKADE

AV

ERIK BRATE

STOCKHOLM

KUNGL. BOKTRYCKERIET. P. A. NORSTEDT & SÖNER

1911
[111410]

129. Linköping, »Modis gård».

Pl. XLII. Fig. 1 (B. 853).

Litteratur: B. 853; L. 1134; W. 75; Peringskiöld, *Mon.* VII; Broocman, *Beskr. öfver Östergötland*, s. 86.

B. 853 och Peringskiöld angiva »Modis gård» som runstenens plats, Broocman säger den s. 86 vara »utom Hunnebergs-Tullen», vilken s. 64 förklaras vara norra tullen till Kärna, Tornby, Ullevi, Säby och sjön Roxen.

Runstenen är nu försvunnen. Enligt måtten i B. 853 har den varit 1,40 m hög, 1,45 m bred vid foten och 1,04 m bred i toppen tangerande yttersta slingans nedre linie.

Inskriften är enligt B. 853:

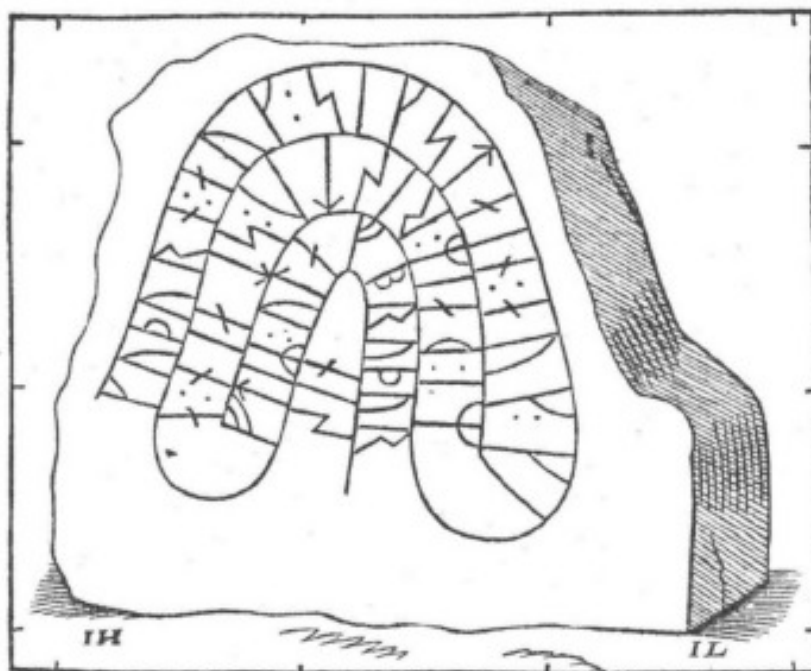
kuþurn : auk : sikstain : auk : kiri : þair : ristu : stain : aftir : ulaf brupur sin

Sista leden i namnet **kuþurn** synes böra sammanställas med fsv. *Gerthorn*, och **sihþorn** L. 1010 Grällsta, undersökt av mig 1900, **sihikþurn** B. 365, L. 87 Norsta. Namnet **kuþurn** är alltså att uppfatta som *Guðþorn*.

Inskriftens transskription är alltså:

Guðþorn ok Sigstēn ok Gēki þēr rēstu stēn æftir Ōlāf brōður sinn.

Översättning: Gudtorn och Sixten och Gere de reste stenen efter Olaf, sin broder.



1. Ög. 129. Linköping (B. 853).